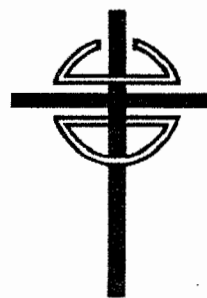


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. We have David Fang, Joanna Fang, Yue Rong Wang been baptized on 7/9. Praise to the Lord!
3. EFCOC Family Park Days: 7/22, 8/5, 8/12 at 3-7pm, Please participate and invite your friend to this activities.
4. Pastor Peter Chen will be teaching in Spain from 7/10 to 7/24.
5. EFCOC Summer Retreat will be held at UC Santa Barbara from 8/18 to 8/20. Speakers: Rev. Kuo-Liang Lin, Pr. Gabe Barber. Theme: "Love". Today is the last day to register with an early bird discount ; and also the last day to cancel with the full amount refunded. If you have financial need, you can talk to Pr. Chen or chairman Elder Oliver Liu. Person in charge : Biing Leu. b. You can find the retreat's information and registration form on our web site.
6. Sunday School - 3rd. Quarter, Jul. to Sep.:

Old Testament Survey	Choir	9:30-10:05am	Choir
	Taiwanese	10:10-10:50am	208A
	Mandarin-1	11:10-11:50am	208A
Hard Sayings of the O. T.	College	11:10-11:50am	208B
Baptism Class	Mandarin-2	11:10-11:50am	201
Friendship, Tough Times, & the Will of God	Jr. High	11:10-11:50am	209
Acts I	H. School	11:10-11:50am	204B
Minor Prophets II	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

7. You can look up from our web site to see our children Sunday school teacher introduction and Grad-Nite Slide show.
8. Please pray for Tiffany Yen, who just left on Wednesday for a month-long missions trip with EFC's music ministry.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
of  
Orange County

7月16日2006年

2429期

●Worship/主日崇拜程序●

English 9:30am	華語 9:30am	台語 11:00am
Worship & Praise	宣召	宣召
Prayer	敬拜	敬拜
Scripture Reading	代禱及主禱文	代禱及主禱文
Acts 16:6-40	讀經:	讀經:
Sermon	來 11:39-40, 12:1-3	來 11:39-40, 12:1-3
Pr. Barber	獻詩	獻詩
"Walk by Faith"	證道: 林政勳牧師	證道: 林政勳牧師
Offering	同奔天路賽程	同奔天路賽程
Announcements	詩歌回應: # 278	詩歌回應: # 124
Doxology & Benediction	惟信靠主	冥日只有信靠主
	奉獻禱告	奉獻禱告
	歡迎/報告	歡迎/報告
	頌榮/祝禱	頌榮/祝禱

The Year of Evangelism / 佈道年-宣道得人

Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看, 收割莊稼

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) · 林政勳(Pr. Lin) · Pr. Gabe Barber

地址(Add) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜， Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School

上週人數及奉獻

Last Week Attendance & Offering

主日學	Sunday School

禮拜	Worship
	248
全部禮拜人數	Worship Total 248

經常費	General Fund
	\$ 9,072.00

其他奉獻	Other Offering
宣道Mission	\$480.00
建堂Building	\$2.00
愛心Love	\$40.00
感恩Thanks	\$100.00

上週奉獻共計	Last Week Offering Total	\$9,694.00
--------	--------------------------	------------

該月累計	Accumulation for the Month	\$20,564.42
------	----------------------------	-------------

該月預算	Budget for the Month	\$51,130.00
------	----------------------	-------------

今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders	今日領詩
陳三雄 康妙英 施陳富美	俞 贛 黃碧茹 Esther Angie Tiffany	台 鄭聖慧 華 莊瑞璉
李英義	賴瑞珍 Tom Tzeng	鋼琴 洪敏軒

下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presider	今日領詩
許美櫻 蔡香美 王志成	王利紅 王 薇 Theodore Richard David	鋼琴 簡溫慧
何正泰	陳燕珠 Mike Hsu	值星 林福明

下週証道	Next Week's Preachers	今日領詩
劉聰輝弟兄	彭怡珍傳道 Cameron Staff	午餐Lunch 服務 今日 High School 下週 Adult Playground 巡邏 今日 唐東煥

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【受洗】方必利、呂瓦、王躍蓉，上主日歸入主名下，感謝主。

【家庭運動時間】7/22，8/5，8/12 3-7pm，請參與並邀請朋友。地點：教會對面的運動場。

【牧師行蹤】7/10-24 陳牧師前往西班牙教導。

【夏令會】8/18-20 在 U.C. Santa Barbara，林國亮牧師及巴傳道主講「愛的真諦」。今天是最後一天報名費仍有補助；最後一天若取消參加可以申請全額退費。總負責人:呂炳奇執事。

【主日學】第三季(7-9月)：

舊約簡介：	詩班	9:30-10:05am	詩班室
歷史書和智慧書	台	10:10-10:50am	208
	華(1)	11:10-11:50am	208
聖經難題舊約篇	大專青少年	11:10-11:50am	童108
受洗造就班	華(2)	11:10-11:50am	201
友誼、難關、神的旨意	Jr. High	11:10-11:50am	209
使徒行傳 I	H. School	11:10-11:50am	204B
小先知 II	Col. & Adults	11:10-11:50am	205

【傳播組】本教會網站：兒童主日學老師介紹及畢業生晚宴Slide Show 在主日學網頁；夏令會的詳情及報名表放在活動報導網頁上。

【台福總會】新的電腦研習班 Photo Story 要開課了，8/5 及 8/12 連續兩個週六，名額有限，報名請早！上課地點：台福傳播中心。詳情請看佈告欄。

【肢體消息】歡迎林英悟、張秋貴夫婦回到我們中間，感謝神。

七月經文背誦：

詩103:8 「耶和華有憐憫、有恩典、不輕易發怒、且有豐盛的慈愛。」

羅10:9-10 「你若口裡認耶穌為主、心裡信 神叫他從死裡復活、就必得救。因為人心裡相信、就可以稱義、口裡承認、就可以得救。」